

ORDONNANCE PORTANT ASSENTIMENT A L'ACCORD DE COOPERATION DU 17 JUIN 2016 ENTRE LA COMMUNAUTE FLAMANDE, LA REGION WALLONNE, LA COMMISSION COMMUNAUTAIRE COMMUNE ET LA COMMUNAUTE GERMANOPHONE CONCERNANT LA TRANSPOSITION DANS LA LEGISLATION DES PRESTATIONS FAMILIALES DE LA DIRECTIVE 2011/98/UE DU PARLEMENT EUROPEEN ET DU CONSEIL DU 13 DECEMBRE 2011 Etablissant une procédure de demande unique en vue de la délivrance d'un permis unique autorisant les ressortissants de pays tiers à résider et à travailler sur le territoire d'un Etat membre et établissant un socle commun de droits pour les travailleurs issus de pays tiers qui résident légalement dans un Etat membre

Le Collège réuni de la Commission communautaire commune de Bruxelles-Capitale,

Sur la proposition des Membres du Collège réuni, compétents pour la politique de Santé et la politique de l'Aide aux personnes,

Après délibération :

Arrête :

Les Membres du Collège réuni, compétents pour la politique de l'Aide aux personnes, sont chargés de présenter, au nom du Collège réuni le projet d'ordonnance dont la teneur suit :

Article 1er. La présente ordonnance règle une matière visée à l'article 135 de la Constitution.

Art. 2. Assentiment est donné à l'accord de coopération du 17 juin 2016 entre la Communauté flamande, la Région wallonne, la Commission communautaire commune et la Communauté germanophone concernant la transposition dans la législation des prestations familiales de la directive 2011/98/UE du parlement européen et du conseil du 13 décembre 2011 établissant une procédure de demande unique en vue de la délivrance d'un permis unique autorisant les ressortissants de pays tiers à résider et à travailler sur le territoire d'un Etat membre et établissant un socle commun de droits pour les travailleurs issus de pays tiers qui résident légalement dans un Etat membre..

ORDONNANTIE HOUDENDE INSTEMMING MET HET SAMENWERKINGSAKKOORD VAN 17 JUNI 2016 TUSSEN DE VLAAMSE GEMEENSCHAP, HET WAALSE GEWEST, DE GEMEENSCHAPPELIJKE GEMEENSCHAPS-COMMISSIE EN DE DUITSTALIGE GEMEENSCHAP BETREFFENDE DE OMZETTING IN DE WETGEVING KINDERBIJSLAG VAN DE RICHTLIJN 2011/98/EU VAN HET EUROPEES PARLEMENT EN VAN DE RAAD VAN 13 DECEMBER 2011 BETREFFENDE EEN ENKELE AANVRAAGPROCEDURE VOOR EEN GECOMBINEERDE VERGUNNING VOOR ONDERDANEN VAN DERDE LANDEN OM TE VERBLIJVEN EN TE WERKEN OP HET GRONDGEBIED VAN EEN LIDSTAAT ALSMEDE INZAKE EEN GEMEENSCHAPPELIJK PAKKET RECHTEN VOOR WERKNEMERS UIT DERDE LANDEN DIE LEGAAL IN EEN LIDSTAAT VERBLIJVEN

Het Verenigd College van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie van Brussel-Hoofdstad,

Op voordracht van de leden van het Verenigd College, bevoegd voor het beleid inzake Bijstand aan Personen,

Na beraadslaging :

Besluit :

De Leden van het Verenigd College bevoegd voor het beleid inzake Bijstand aan Personen, zijn gelast, in naam van het Verenigd College, bij de Verenigde Vergadering het ontwerp van Ordonnantie in te dienen waarvan de tekst hierna volgt :

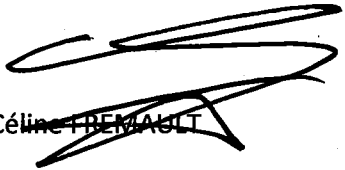
Artikel 1. Deze ordonnantie regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 135 van de Grondwet.

Art. 2. Instemming wordt verleend met het samenwerkingsakkoord van 17 juni 2016 tussen de Vlaamse Gemeenschap, het Waalse Gewest, de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie en de Duitstalige Gemeenschap betreffende één enkele aanvraagprocedure voor een gecombineerde vergunning voor onderdanen van derde landen om te verblijven en te werken op het grondgebied van een lidstaat, alsmede inzake een gemeenschappelijk pakket rechten voor werknemers uit derde landen die legaal in het land verblijven.

Art. 3. La présente ordonnance entre en vigueur le jour de sa publication au Moniteur belge.

Bruxelles, le

Les Membres du Collège réuni, compétents
pour la Politique de l'Aide aux Personnes,

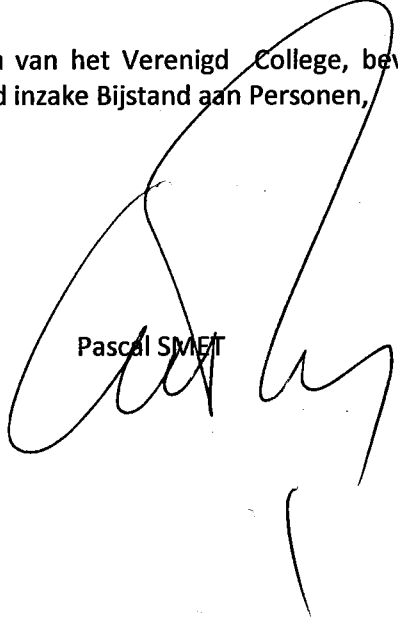


Céline FREMAULT

Art. 3. Deze ordonnantie treedt in werking de dag waarop het in het Belgisch Staatsblad bekendgemaakt wordt.

Brussel,

De Leden van het Verenigd College, bevoegd voor
het beleid inzake Bijstand aan Personen,



Pascal SMET

ORDONNANCE PORTANT ASSENTIMENT A L'ACCORD DE COOPERATION DU 17 JUIN 2016 ENTRE LA COMMUNAUTE FLAMANDE, LA REGION WALLONNE, LA COMMISSION COMMUNAUTAIRE COMMUNE ET LA COMMUNAUTE GERMANOPHONE CONCERNANT LA TRANSPOSITION DANS LA LEGISLATION DES PRESTATIONS FAMILIALES DE LA DIRECTIVE 2011/98/UE DU PARLEMENT EUROPEEN ET DU CONSEIL DU 13 DECEMBRE 2011 Etablissant une procédure de demande unique en vue de la délivrance d'un permis unique autorisant les ressortissants de pays tiers à résider et à travailler sur le territoire d'un Etat membre et établissant un socle commun de droits pour les travailleurs issus de pays tiers qui résident légalement dans un Etat membre

EXPOSE DES MOTIFS

A. Contexte et objet de l'accord

L'accord de Coopération du 17 juin 2016 a été publié au Moniteur belge le 13 juillet 2016.

L'objet du présent Accord, soumis à l'assentiment de l'Assemblée réunie est la transposition dans la législation des prestations familiales de la directive 2011/98/UE concernant le permis unique. Cette directive permet aux travailleurs de pays tiers d'obtenir un permis de séjour et de travail par le biais d'une seule procédure. Elle établit en outre un socle commun de droits pour les travailleurs issus de pays tiers qui résident légalement dans un état membre, notamment en matière de sécurité sociale.

Cette directive tend à ce que les ressortissants des pays tiers qui travaillent ou peuvent travailler légalement dans l'UE, bénéficient, notamment en matière de sécurité sociale, de droits communautaires qui sont comparables à ceux des citoyens de l'UE.

L'obligation de transposition dans le droit belge de cette directive conformément aux obligations de droit européen, nécessite de modifier certaines dispositions de la réglementation relative aux allocations familiales de manière à étendre le champ d'application personnel de notre

ORDONNANTIE HOUDENDE INSTEMMING MET HET SAMENWERKINGSAKKOORD VAN 17 JUNI 2016 TUSSEN DE VLAAMSE GEMEENSCHAP, HET WAALSE GEWEST, DE GEMEENSCHAPPELIJKE GEMEENSCHAPS-COMMISSIE EN DE DUITSTALIGE GEMEENSCHAP BETREFFENDE DE OMZETTING IN DE WETGEVING KINDERBIJSLAG VAN DE RICHTLIJN 2011/98/EU VAN HET EUROPEES PARLEMENT EN VAN DE RAAD VAN 13 DECEMBER 2011 BETREFFENDE EEN ENKELE AANVRAAGPROCEDURE VOOR EEN GECOMBINEERDE VERGUNNING VOOR ONDERDANEN VAN DERDE LANDEN OM TE VERBLIJVEN EN TE WERKEN OP HET GRONDGEBIED VAN EEN LIDSTAAT, ALSMEDE INZAKE EEN GEMEENSCHAPPELIJK PAKKET RECHTEN VOOR WERKNEMERS UIT DERDE LANDEN DIE LEGAAL IN EEN LIDSTAAT VERBLIJVEN

MEMORIE VAN TOELICHTING

A. Context en voorwerp van het akkoord

Het samenwerkingsakkoord van 17 juni 2016 werd op 13 juli 2016 bekendgemaakt in het Belgisch Staatsblad.

Het voorwerp van onderhavig akkoord, dat ter instemming van de Verenigde Vergadering voorgelegd wordt, betreft de omzetting in de wetgeving van de kinderbijslagen van de richtlijn 2011/98/EU betreffende een gecombineerde vergunning. Deze richtlijn maakt het werknemers van derde landen mogelijk om een verblijfs- en arbeidsvergunning door één enkele procedure te bekomen. Deze brengt bovendien, vooral inzake sociale zekerheid, een gemeenschappelijk pakket rechten tot stand voor de werknemers uit derde landen die legaal in een lidstaat verblijven.

Deze richtlijn is bedoeld om ervoor te zorgen dat de onderdanen van derde landen die legaal werken of mogen werken in de EU genieten van de sociale zekerheid, en van gemeenschappelijke rechten die vergelijkbaar zijn met die van EU-burgers

De verplichting deze richtlijn om te zetten in het Belgische recht conform de verplichtingen van het Europese recht vereist de wijziging van bepaalde bepalingen in verband met de kinderbijslagen om zo het persoonlijke toepassingsgebied van onze reglementering uit te breiden in het geval van een

règlementation dans le cas d'un droit à une certaine durée de résidence en Belgique.

Les adaptations consécutives à la transposition de la directive dont question ci-avant doivent être considérées, au vu de la jurisprudence du Conseil d'Etat, comme portant sur des éléments essentiels avec pour conséquence que les modifications envisagées doivent impérativement faire l'objet d'un accord de coopération conclu conjointement par les entités fédérées compétences en la matière.

Modifications prévues par l'Accord de coopération

Les prestations familiales belges sont régies par la Loi Générale sur les Allocations Familiales (LGAF) et la loi instituant des prestations familiales garanties.

La Loi générale relative aux allocations familiales (LGAF)

La LGAF ne contient en principe aucune condition de nationalité.

Il existe une exception à ce principe général. L'article 56sexies, § 1^{er}, LGAF, contient en effet une condition de résidence de cinq ans, qui ne s'applique pas aux Belges ou catégories assimilées. Les natifs d'un pays qui ne tombent pas sous l'application du Règlement de sécurité sociale n°883/2004 et qui ne sont pas ressortissants d'un Etat qui a ratifié la Charte sociale européenne ou qui n'ont pas le statut d'apatride ni de réfugié ou ne sont pas bénéficiaires du statut de protection subsidiaire doivent donc résider effectivement au moins cinq ans en Belgique avant de pouvoir ouvrir un droit sur base de l'article 56 sexies, § 1^{er}, LGAF.

L'article 56 sexies accorde un droit aux allocations familiales à un certain nombre de catégories spécifiques d'attributaires: apprentis, étudiants, demandeurs d'emploi,... Les jeunes doivent répondre aux conditions pour être eux-mêmes enfants bénéficiaires hormis les conditions relatives à l'exercice d'une activité lucrative. Ils peuvent ouvrir un droit jusqu'à l'âge de 25 ans, en faveur d'enfants avec lesquels ils ont un lien de parenté ou d'alliance spécifique et qui font partie de leur ménage.

recht tot een bepaalde verblijftijd in België conditioneert.

De aanpassingen die voortvloeien uit de omzetting van de bovenvermelde richtlijn moeten beschouwd worden, in het licht van de rechtspraak van de Raad van State, als betrekking hebbende op essentiële elementen met als gevolg dat de beoogde wijzigingen absoluut het voorwerp van een samenwerkingsakkoord moeten uitmaken dat gezamenlijk afgesloten moet worden door de gefedereerde entiteiten die in deze materie bevoegd zijn.

Wijzigingen die voorzien worden door het samenwerkingsakkoord

De Belgische kinderbijslag wordt door de Algemene Kinderbijslagwet (AKBW) en de wet tot instelling van een gewaarborgde gezinsbijslag geregeld.

De Algemene Kinderbijslagwet (AKBW)

De AKBW omvat in principe geen enkele nationaliteitsvoorwaarde.

Er bestaat een uitzondering op dit algemeen principe. Artikel 56sexies, § 1, AKBW, omvat immers een verblijfsvoorwaarde van vijf jaar, die niet op de Belgen of gelijkgestelde categorieën van toepassing is. Degenen die geboren zijn in een land dat niet onder de toepassing van de Verordening regeling van sociale zekerheid n°883/2004 valt en die geen onderdanen van een Lidstaat zijn die het Europees Sociaal Handvest geratificeerd heeft of die niet de status van staatloze of vluchteling hebben of die geen begunstigde van het subsidiair beschermingsstatuut zijn, moeten dus daadwerkelijk minstens vijf jaar in België verblijven alvorens ze een recht op basis van artikel 56 sexies, § 1, AKBW kunnen openen.

Artikel 56 sexies verleent een recht op kinderbijslag aan een aantal specifieke categorieën van rechthebbenden: leermeisjes, leerjongens, studenten, werkzoekenden,... De jongeren moeten aan de voorwaarden om zelf rechtgevend kinderen te zijn beantwoorden zonder de voorwaarden betreffende de uitoefening van een winstgevend activiteit. Ze kunnen tot de leeftijd van 25 jaar een recht openen, ten gunste van kinderen met wie ze verwantschap of een specifieke band hebben en die deel van hun gezin uitmaken.

Les prestations familiales garanties

L'octroi des prestations familiales sur la base de la loi instituant des prestations familiales garanties est en principe soumis à des conditions de nationalité.

L'étranger qui prétend aux prestations familiales garanties ainsi que l'enfant pour lequel une demande est introduite doivent être admis ou autorisés à résider en Belgique ou à s'y établir. En outre l'étranger doit avoir résidé en Belgique de manière ininterrompue pendant les cinq années qui précèdent l'introduction de la demande de prestations familiales garanties. Les Belges et catégories assimilées sont toutefois dispensés de cette condition. Cette assimilation concerne les mêmes catégories que l'assimilation de l'article 56 sexies, LGAF.

La Directive 2011/98/UE

L'article 12, point 1, de la directive stipule que les travailleurs issus de pays tiers bénéficient de l'égalité de traitement avec les ressortissants de l'Etat membre où ils résident en ce qui concerne la sécurité sociale telle que définie dans le règlement n° 883/2004, donc y compris les prestations familiales.

La Directive contient en outre une disposition spécifique pour le secteur des prestations familiales. La possibilité est prévue de limiter le droit à l'égalité de traitement pour trois catégories spécifiques. Il s'agit des ressortissants de pays tiers qui ont été autorisés à travailler sur le territoire d'un Etat membre pour une période ne dépassant pas six mois, des ressortissants de pays tiers qui ont été admis afin de poursuivre des études ou aux ressortissants de pays tiers qui sont autorisés à travailler sous couvert d'un visa.

Il est proposé d'appliquer la possibilité de limiter le droit à l'égalité de traitement en matière de prestations familiales pour les trois catégories spécifiques précitées. A noter que la condition de résidence de l'article 56 sexies, § 1^{er}, LGAF, et l'article 1^{er}, alinéa 6, de la loi instituant des prestations familiales garanties s'applique déjà actuellement à ces trois catégories. Adopter cette limitation maintient au maximum la situation actuelle.

En d'autres termes, il est proposé de transposer la Directive en supprimant la condition de résidence pour les travailleurs ayant la nationalité d'un pays

De gewaarborgde gezinsbijslag

De toekenning van gezinsbijslag op basis van de wet tot instelling van gewaarborgde gezinsbijslag is in principe aan nationaliteitsvoorwaarden onderworpen.

De vreemdeling die een beroep doet op gewaarborgde gezinsbijslag alsook het kind waarvoor een aanvraag ingediend is, moeten toegelaten of aanvaard zijn om in België te verblijven of er zich te vestigen. Bovendien moet de vreemdeling gedurende de vijf jaar die de aanvraag voor gewaarborgde gezinsbijslag voorafgaan, op ononderbroken wijze in België verbleven hebben. De Belgen en gelijkgestelde categorieën zijn evenwel van deze voorwaarde vrijgesteld. Deze gelijkstelling betreft dezelfde categorieën als de gelijkstelling van artikel 56 sexies, AKBW.

De Richtlijn 2011/98/EU

Artikel 12, punt 1, van de richtlijn bepaalt dat de werknemers afkomstig uit derde landen gelijke behandeling genieten met de onderdanen van de Lidstaat waar ze verblijven met betrekking tot de sociale zekerheid zoals bepaald in de verordening n° 883/2004 met inbegrip van de gezinsbijslagen.

De Richtlijn omvat bovendien een specifieke bepaling voor de sector van gezinsbijslagen. De mogelijkheid is voorzien om het recht op gelijkheid van behandeling voor drie specifieke categorieën te beperken. Het gaat om onderdanen van derde landen die toegelaten werden om op het grondgebied van een Lidstaat te werken voor een periode die zes maanden niet overschrijdt, onderdanen van derde landen die toegelaten werden om studies voort te zetten of onderdanen van derde landen die toegelaten zijn om onder dekking van een visum te werken.

Er wordt voorgesteld om de mogelijkheid om het recht op gelijke behandeling inzake gezinsbijslagen voor de drie voormelde specifieke categorieën te beperken. Er moet worden opgemerkt dat de verblijfsvoorwaarde van artikel 56 sexies, § 1, AKBW, en artikel 1, 6e lid, van de wet tot instelling van gewaarborgde gezinsbijslag nu reeds op deze drie categorieën van toepassing is. Deze beperking aannemen, handhaaft maximaal de huidige situatie.

Met andere woorden, er wordt voorgesteld om de Richtlijn om te zetten waarbij de verblijfsvoorwaarde opgeheven wordt voor de

tiers qui occupent un emploi ou en ont occupé un pendant six mois au moins et qui sont inscrits comme chômeurs ET n'appartiennent pas à l'une des trois catégories précitées.

B. Entrée en vigueur de l'accord

La date d'entrée en vigueur de l'accord de coopération est fixée au 1^{er} juillet 2016.

werknemers met de nationaliteit van een derde land die een arbeidsplaats invullen of er een gedurende minstens zes maanden ingevuld hebben en die ingeschreven staan als werklozen EN niet tot een van de drie voornoemde categorieën behoren.

B. Datum van inwerkingtreding van het akkoord

De datum van inwerkingtreding van het samenwerkingsakkoord is vastgelegd op 1 juli 2016.

ORDONNANCE PORTANT ASSENTIMENT A L'ACCORD DE COOPERATION DU 17 JUIN 2016 ENTRE LA COMMUNAUTE FLAMANDE, LA REGION WALLONNE, LA COMMISSION COMMUNAUTAIRE COMMUNE ET LA COMMUNAUTE GERMANOPHONE CONCERNANT LA TRANSPOSITION DANS LA LEGISLATION DES PRESTATIONS FAMILIALES DE LA DIRECTIVE 2011/98/UE DU PARLEMENT EUROPEEN ET DU CONSEIL DU 13 DECEMBRE 2011 Etablissant une procedure de demande unique en vue de la delivrance d'un permis unique autorisant les ressortissants de pays tiers à résider et à travailler sur le territoire d'un Etat membre et établissant un socle commun de droits pour les travailleurs issus de pays tiers qui résident légalement dans un Etat membre

Commentaires des articles

Article 1. Cet article stipule que l'ordonnance règle une matière visée à l'article 135 de la Constitution.

Art. 2. Cette ordonnance porte assentiment à l'accord de coopération conclu le 17 juin 2016 entre la Communauté flamande, la Région wallonne, la Commission communautaire commune et la Communauté germanophone concernant la transposition dans la législation des prestations familiales de la directive 2011/98/UE du parlement européen et du conseil du 13 décembre 2011 établissant une procédure de demande unique en vue de la délivrance d'un permis unique autorisant les ressortissants de pays tiers à résider et à travailler sur le territoire d'un Etat membre et établissant un socle commun de droits pour les travailleurs issus de pays tiers qui résident légalement dans un Etat membre.

Art. 3. Cet article fixe la date d'entrée en vigueur de la présente ordonnance d'assentiment.

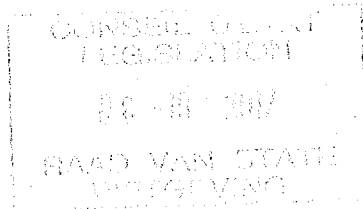
ORDONNANTIE HOUDENDE INSTEMMING MET HET SAMENWERKINGSAKKOORD VAN 17 JUNI 2016 TUSSEN DE VLAAMSE GEMEENSCHAP, HET WAAELSE GEWEST, DE GEMEENSCHAPPELIJKE GEMEENSCHAPS-COMMISSIE EN DE DUITSTALIGE GEMEENSCHAP BETREFFENDE DE OMZETTING IN DE WETGEVING KINDERBIJSLAG VAN DE RICHTLIJN 2011/98/EU VAN HET EUROPEES PARLEMENT EN VAN DE RAAD VAN 13 DECEMBER 2011 BETREFFENDE EEN ENKELE AANVRAAGPROCEDURE VOOR EEN GECOMBINEERDE VERGUNNING VOOR ONDERDANEN VAN DERDE LANDEN OM TE VERBLIJVEN EN TE WERKEN OP HET GRONDGEBIED VAN EEN LIDSTAAT ALSMEDE INZAKE EEN GEMEENSCHAPPELIJK PAKKET RECHTEN VOOR WERKNEMERS UIT DERDE LANDEN DIE LEGAAL IN EEN LIDSTAAT VERBLIJVEN

Commentaar der artikelen

Artikel 1. Dit artikel bepaalt dat de ordonnantie een aangelegenheid regelt als bedoeld in artikel 135 van de Grondwet.

Art. 2. Bij deze ordonnantie wordt ingestemd met het samenwerkingsakkoord betreffende één enkele aanvraagprocedure voor een gecombineerde vergunning voor onderdanen van derde landen om te verblijven en te werken op het grondgebied van een lidstaat, alsmede inzake een gemeenschappelijk pakket rechten voor werknemers uit derde landen die legaal in het land verblijven, dat op 17 juni 2016 door de Vlaamse Gemeenschap, het Waalse Gewest, de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie en de Duitstalige Gemeenschap werd afgesloten.

Art. 3. In dit artikel wordt de datum bepaald waarop deze instemmingsordonnantie in werking treedt.



62253/1.

Ontwerp van samenwerkingsakkoord tussen de Vlaamse Gemeenschap, het Waalse Gewest, de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie en de Duitstalige Gemeenschap houdende omzetting in de gezinsbijslagwetgeving van de richtlijn 2011/98/EU van het Europees Parlement en de Raad van 13 december 2011 betreffende één enkele aanvraagprocedure voor een gecombineerde vergunning voor onderdanen van derde landen om te verblijven en te werken op het grondgebied van een lidstaat, alsmede inzake een gemeenschappelijk pakket rechten voor werknemers uit derde landen die legaal in een lidstaat verblijven

Gelet op artikel 23 van de Grondwet;

Gelet op de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen, artikel 94, § 1bis, ingevoegd door artikel 44 van de bijzondere wet van 6 januari 2014 met betrekking tot de Zesde Staatshervorming;

Gelet op de wet van 31 december 1983 tot hervorming der instellingen voor de Duitstalige Gemeenschap, artikel 60sexies, ingevoegd door artikel 37 van de wet van 19 april 2014 tot wijziging van de wet van 31 december 1983 tot hervorming der instellingen voor de Duitstalige Gemeenschap;

Gelet op de wet van 4 april 2014 tot wijziging van de samengeordende wetten van 19 december 1939 betreffende de kinderbijslag voor loonarbeiders (Algemene kinderbijslagwet);

Gelet op het bijzondere decreet van de Franse Gemeenschap van 3 april 2014 betreffende de bevoegdheden van de Franse Gemeenschap waarvan de uitoefening naar het Waalse Gewest en de Franse Gemeenschapscommissie wordt overgedragen en het decreet van het Waalse Gewest van 11 april 2014 betreffende de bevoegdheden van de Franse Gemeenschap waarvan de uitoefening aan het Waalse Gewest en aan de Franse Gemeenschapscommissie overgedragen wordt;

Gelet op het overleg gehouden op 8 december 2015 in de schoot van het Beheerscomité van FAMIFED;

Gelet op het voorstel nr. 250 van het Beheerscomité van FAMIFED;

Overwegende dat de richtlijn 2011/98 EU het voor werknemers uit derde landen mogelijk maakt om via één enkele procedure een verblijfs- en arbeidsvergunning te verkrijgen en dat deze richtlijn er toe strekt een duidelijke reeks voorschriften vast te stellen voor onderdanen uit derde landen die legaal in de EU werken of mogen werken, zodat zij onder meer met betrekking tot de sociale zekerheid gemeenschappelijke rechten genieten die vergelijkbaar zijn met de rechten van EU-burgers.

Overwegende de verplichting die op België rust inzake de omzetting van de Europese richtlijnen;

de Vlaamse Gemeenschap, vertegenwoordigd door de minister-president en de minister van Welzijn, Volksgezondheid en Gezin

het Waals Gewest, vertegenwoordigd door de minister-president en de minister van Openbare Werken, Gezondheidszorg, Maatschappelijk Welzijn en Patrimonium ;

de Duitstalige Gemeenschap, vertegenwoordigd door de minister-president en de minister van Familie, Gezondheid en Sociale Zaken ;

de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie, vertegenwoordigd door de Voorzitter van het Verenigd College van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie en de Leden van het Verenigd College, bevoegd voor het beleid inzake Bijstand aan personen, het Gezinsbeleid en de Filmkeuring;

Zijn overeengekomen wat volgt:

Bepalingen

Hoofdstuk 1. Wetswijzigingen

Artikel 1. Dit hoofdstuk voorziet in de gedeeltelijke omzetting van de richtlijn 2011/98/EU van het Europees Parlement en de Raad van 13 december 2011 betreffende één enkele aanvraagprocedure voor een gecombineerde vergunning voor onderdanen van derde landen om te verblijven en te werken op het grondgebied van een lidstaat, alsmede inzake een gemeenschappelijk pakket rechten voor werknemers uit derde landen die legaal in een lidstaat verblijven.

Art. 2. Artikel 56sexies, § 1, tweede lid, van de algemene kinderbijslagwet van 19 december 1939 (AKBW), gewijzigd bij de wet van 4 april 2014, wordt aangevuld met de bepaling onder 6°, luidende:

"6° die een werknemer uit een derde land is die is toegelaten met het oog op werk of die mag werken zoals bedoeld in artikel 3, punt 1, onder b) en c), van de Richtlijn 2011/98/EU van het Europees Parlement en de Raad van 13 december 2011 betreffende één enkele aanvraagprocedure voor een gecombineerde vergunning voor onderdanen van derde landen om te verblijven en te werken op het grondgebied van een lidstaat, alsmede inzake een

gemeenschappelijk pakket rechten voor werknemers uit derde landen die legaal in een lidstaat verblijven, op voorwaarde dat:

a) hij in loondienst is of ten minste gedurende zes maanden in loondienst is geweest en als werkloos geregistreerd staat in de zin van artikel 12, punt 2, onder b), eerste lid, van de voormelde richtlijn;

b) en niet behoort tot een van de categorieën van onderdanen van derde landen in de zin van artikel 12, punt 2, onder b), tweede lid, van de voormelde richtlijn."

Art. 3. Artikel 1, zevende lid, van de wet van 20 juli 1971 tot instelling van gewaarborgde gezinsbijslag, gewijzigd bij de wet van 21 december 2013, wordt aangevuld met de bepaling onder 6°, luidende:

"6° de werknemer uit een derde land die is toegelaten met het oog op werk of die mag werken zoals bedoeld in artikel 3, punt 1, onder b) en c), van de Richtlijn 2011/98/EU van het Europees Parlement en de Raad van 13 december 2011 betreffende één enkele aanvraagprocedure voor een gecombineerde vergunning voor onderdanen van derde landen om te verblijven en te werken op het grondgebied van een lidstaat, alsmede inzake een gemeenschappelijk pakket rechten voor werknemers uit derde landen die legaal in een lidstaat verblijven, op voorwaarde dat:

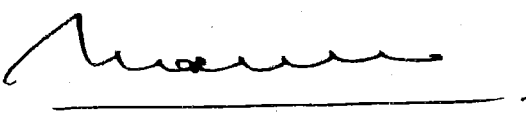
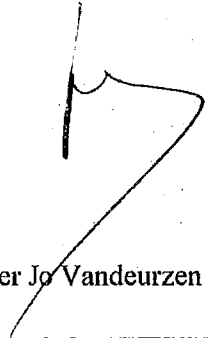
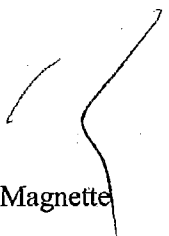
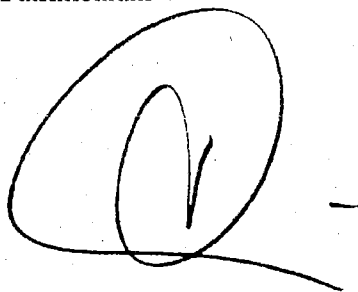
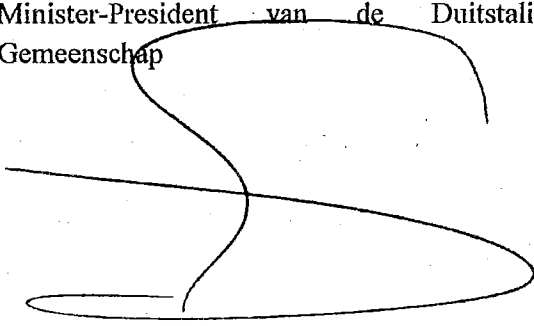
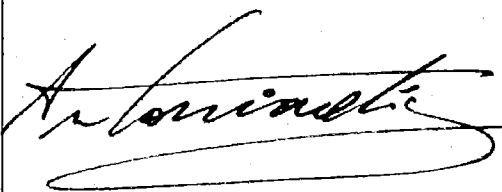
a) hij in loondienst is of ten minste gedurende zes maanden in loondienst is geweest en als werkloos geregistreerd staat in de zin van artikel 12, punt 2, onder b), eerste lid, van de voormelde richtlijn;

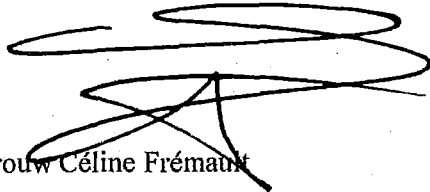
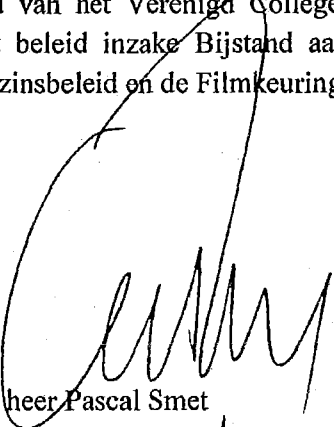
b) en niet behoort tot een van de categorieën van onderdanen van derde landen in de zin van artikel 12, punt 2, onder b), tweede lid, van de voormelde richtlijn."

Hoofdstuk 2. Inwerkingtreding van het samenwerkingsakkoord

Art. 4. Dit samenwerkingsakkoord heeft uitwerking met ingang van 1 juli 2016 na goedkeuring door de respectievelijke bevoegde wetgevers.

Getekend te Brussel, op *17 juni 2016*, in één origineel exemplaar in de Nederlandse, Franse en Duitse taal, dat zal worden gedeponereerd bij de Centrale Secretarie van het Overlegcomité dat zal instaan voor de eensluidend verklaarde afschriften en de publicatie in het Belgisch Staatsblad

<p>Minister-President van de Vlaamse Regering</p>  <p>De heer Geert Bourgeois</p>	<p>Vlaams Minister van Welzijn, Volksgezondheid en Gezin</p>  <p>De heer Jo Vandeurzen</p>
<p>Minister-President van de Waalse Regering</p>  <p>De heer Paul Magnette</p>	<p>Waals Minister van Openbare Werken, Gezondheidszorg, Sociale Actie en Patrimonium</p>  <p>De Heer Maxime Prévot</p>
<p>Minister-President van de Duitstalige Gemeenschap</p>  <p>De heer Oliver Paasch</p>	<p>Minister van de Duitstalige Gemeenschap van Gezin, Gezondheid en Sociale Aangelegenheden</p>  <p>De Heer Antonios Antoniadis</p>

<p>Voorzitter van het Verenigd College van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie</p>  <p>De heer Rudi Vervoort</p>	<p>Lid van het Verenigd College, bevoegd voor het beleid inzake Bijstand aan personen, het Gezinsbeleid en de Filmkeuring</p>  <p>Mevrouw Céline Frémault</p>
<p>Lid van het Verenigd College, bevoegd voor het beleid inzake Bijstand aan personen, het Gezinsbeleid en de Filmkeuring</p>  <p>De heer Pascal Smet</p>	

Projet d'accord de coopération entre la Communauté flamande, la Région wallonne, la Commission communautaire commune et la Communauté germanophone concernant la transposition dans la législation des prestations familiales de la directive 2011/98/UE du Parlement européen et du Conseil du 13 décembre 2011 établissant une procédure de demande unique en vue de la délivrance d'un permis unique autorisant les ressortissants de pays tiers à résider et à travailler sur le territoire d'un État membre et établissant un socle commun de droits pour les travailleurs issus de pays tiers qui résident légalement dans un État membre

Vu l'article 23 de la Constitution;

Vu la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles, l'article 94, §1^{er} bis, inséré par l'article 44 de la loi spéciale du 6 janvier 2014 relative à la Sixième Réforme de l'Etat;

Vu la loi du 31 décembre 1983 de réformes institutionnelles pour la Communauté germanophone, l'article 60sexies, inséré par l'article 37 de la loi du 19 avril 2014 modifiant la loi du 31 décembre 1983 de réformes institutionnelles pour la Communauté germanophone;

Vu la loi du 4 avril 2014 portant modification des lois coordonnées du 19 décembre 1939 relatives aux allocations familiales pour travailleurs salariés (Loi générale relative aux allocations familiales) ;

Vu le décret spécial de la Communauté française du 3 avril 2014 relatif aux compétences de la Communauté française dont l'exercice est transféré à la Région wallonne et à la Commission communautaire française et le décret de la Région wallonne du 11 avril 2014 relatif aux compétences de la Communauté française dont l'exercice est transféré à la Région wallonne et à la Commission communautaire française;

Vu la concertation organisée le 8 décembre 2015 au sein du Comité de gestion de FAMIFED ;

Vu la proposition n° 250 du Comité de gestion de FAMIFED;

Considérant que la directive 2011/98 EU permet aux travailleurs de pays tiers d'obtenir un permis de séjour et de travail par le biais d'une seule procédure et que cette directive vise à fixer une série claire de prescriptions pour les ressortissants des pays tiers qui travaillent ou peuvent travailler légalement dans l'UE, de sorte qu'ils bénéficient, notamment en matière de sécurité sociale, de droits communautaires qui sont comparables à ceux des citoyens de l'UE.

Considérant l'obligation qui pèse sur la Belgique de transposer les directives européennes;

la Communauté flamande, représentée par le ministre-président et le ministre du Bien-Etre, de la Santé publique et de la Famille ;

la Région wallonne, représentée par le ministre-président et le ministre des Travaux publics, de la Santé, de l'Action sociale et du Patrimoine ;

la Communauté germanophone, représentée par le ministre-président et le ministre de la Famille, de la Santé et des Affaires sociales ;

la Commission communautaire commune, représentée par le Président du Collège réuni de la Commission communautaire commune et les Membres du Collège Réuni, compétents pour la politique de l'Aide aux personnes, les prestations familiales et le Contrôle des films;

Ont convenu ce qui suit :

Dispositions

Chapitre 1. Modifications légales

Article 1. Le présent chapitre tend à la transposition partielle de la directive 2011/98/UE du Parlement européen et du Conseil du 13 décembre 2011 établissant une procédure de demande unique en vue de la délivrance d'un permis unique autorisant les ressortissants de pays tiers à résider et à travailler sur le territoire d'un État membre et établissant un socle commun de droits pour les travailleurs issus de pays tiers qui résident légalement dans un État membre.

Article 2. A l'article 56sexies, § 1, alinéa 2 de la loi générale relative aux allocations familiales du 19 décembre 1939(LGAF), modifié par la loi du 4 avril 2014, il est inséré un point 6° rédigé comme suit:

"6°. qui est travailleur issu d'un pays tiers admis au fin de travailler ou autorisé à travailler dans un Etat membre conformément à l'article 3, paragraphe 1, points b) et c) de la Directive 2011/98/UE du Parlement et du Conseil du 13 décembre 2011 établissant une procédure de demande unique en vue de la délivrance d'un permis unique autorisant les ressortissants de pays tiers à résider et à travailler sur le territoire d'un État membre et établissant un socle commun de droits pour les travailleurs issus de pays tiers qui résident légalement dans un État membre, à condition :

a) qu'il occupe un emploi ou qu'il ait occupé un emploi pendant une période minimale de six mois et soit inscrit comme demandeurs d'emploi au sens de l'article 12, paragraphe 2, point b),

alinéa 1^{er}, de la directive précitée;

b) et qui ne fait pas partie d'une des catégories de ressortissant de pays tiers au sens de l'article 12, paragraphe 2, point b), alinéa 2, de la directive précitée."

Art. 3. A l'article 1^{er}, alinéa 7, de la loi du 20 juillet 1971 instituant des prestations familiales garanties, modifié par la loi du 21 décembre 2013, est complété par un point 6° rédigé comme suit:

"6°. le travailleur issu d'un pays tiers qui est admis au fin de travailler ou qui est autorisé à travailler dans un Etat membre conformément à l'article 3, paragraphe 1, points b) et c) de la Directive 2011/98/UE du Parlement et du Conseil du 13 décembre 2011 établissant une procédure de demande unique en vue de la délivrance d'un permis unique autorisant les ressortissants de pays tiers à résider et à travailler sur le territoire d'un Etat membre et établissant un socle commun de droits pour les travailleurs issus de pays tiers qui résident légalement dans un Etat membre, à condition :

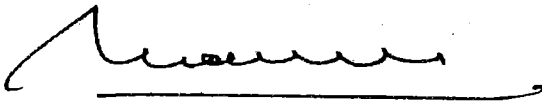
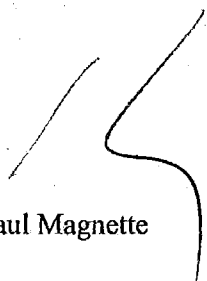
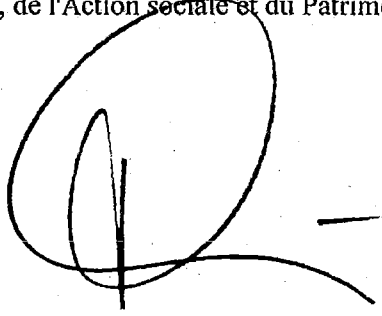
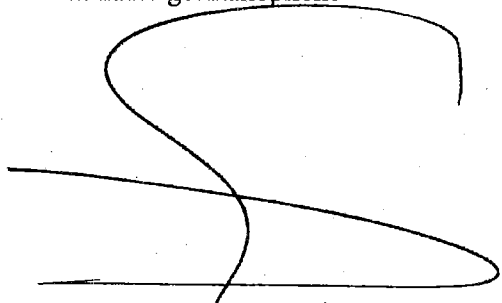
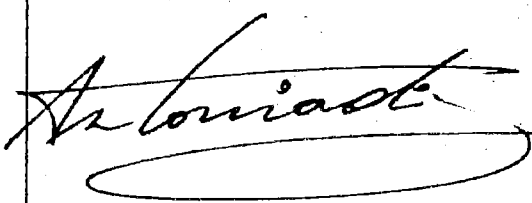
a) qu'il occupe un emploi ou qu'il ait occupé un emploi pendant une période minimale de six mois et soit inscrit comme demandeurs d'emploi au sens de l'article 12, paragraphe 2, point b), alinéa 1^{er}, de la directive précitée;

b) et qui ne fait pas partie d'une des catégories de ressortissant de pays tiers au sens de l'article 12, paragraphe 2, point b), alinéa 2, de la directive précitée."

Chapitre 2. Entrée en vigueur de l'accord de coopération

Art. 4. Le présent accord de coopération produit ses effets le 1^{er} juillet 2016 après approbation par les législateurs compétents respectifs.

A Bruxelles, le *17 juin 2016* en un seul exemplaire original en français, en néerlandais et en allemand, qui sera déposé au Secrétariat central du Comité de concertation qui se chargera des copies certifiées conformes et de la publication au Moniteur belge.

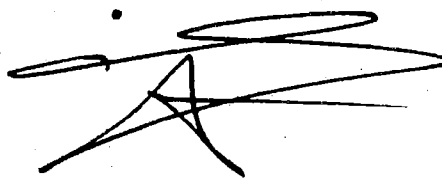
Ministre-Président du Gouvernement de la Région flamande  Monsieur Geert Bourgeois	Ministre flamand du Bien-être, de la Santé publique et de la Famille  Monsieur Jo Vandeurzen
Ministre-Président de la Région wallonne  Monsieur Paul Magnette	Ministre wallon des Travaux publics, de la Santé, de l'Action sociale et du Patrimoine  Monsieur Maxime Prévot
Ministre-Président du Gouvernement de la Communauté germanophone  Monsieur Oliver Paasch	Ministre de la Communauté germanophone de la Famille, de la Santé et des Affaires sociales  Monsieur Antonios Antoniadis

Président du Collège réuni de la
Commission communautaire commune



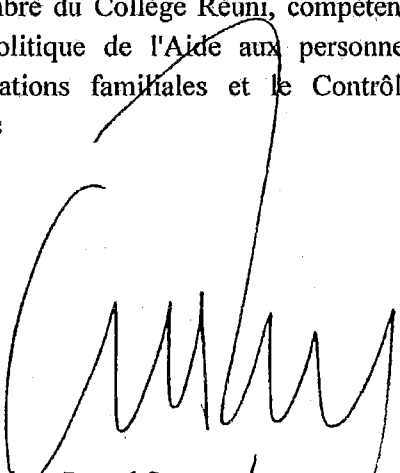
Monsieur Rudy Vervoort

Membre du Collège Réuni, compétente pour
la politique de l'Aide aux personnes, les
prestations familiales et le Contrôle des
films



Madame Céline Frémault

Membre du Collège Réuni, compétent pour
la politique de l'Aide aux personnes, les
prestations familiales et le Contrôle des
films



Monsieur Pascal Smet